

INTAKE FORM
Mẫu đơn lý lịch
.....

NAME/Tên tự nhân)

: Lê Văn LƯU

DATE, PLACE OF BIRTH

Last/ tên họ) Middle/ giữa) First/ tên gọi)

(Tên, n-đi sinh)

: 5 02 1981 tại Bà Rịa

SEX/ Nam hay nữ)

Month/ tháng) Day/ ngày) Year/ Năm)

MARITAL STATUS

: Male/ nam): Nam Female (Nữ):

(Tình trạng gia đình)

: Single/ độc thân): Married/ có lập gia đình): Nhũ

ADDRESS IN VIETNAM

: 133/3 Cõ Bắc P1 Quận Phú Nhuận

(Địa chỉ tại VN)

Thị trấn Hồ Chí Minh

POLITICAL PRISONER/ Có là tù nhân tại VN hay không): Yes/ có): Có No/ không):

If yes/ nếu có): From/ từ): 15/5/1981 To/ đến): 15/5/1980

PLACE OF RE-EDUCATION CAMP:

(Trại tù)

: Khánh Hòa Chí Hòa (Saigon) + Pắc Thái Cõ tạo Bắc Việt

Trại cõn là trại Cõ tạo TÂN LẬP (Bũn Phũ)

PROFESSION/ Nghề nghiệp)

: Quản nhân

EDUCATION IN U.S./ (Đại học tại Mỹ): Đại học tại Singapore

VN ARMY (Quân đội VN) Rank/ Cấp bậc): Chức tá

VN GOVERNMENT/ (Trong chính phủ VN) Position/ chức vụ): Biên tập viên P2/BTTM

APPLICATION FOR O.D.P./ (Đã cõ nộp đơn cho ODP): Yes/ có): Nộp trước năm

IV Number/ Số hồ s): 27895

No/ không):

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (Số người đi theo): 12 người

(Tên thân nhân theo dõi) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết

MAILING ADDRESS IN VN/ Địa chỉ liên lạc tại VN): 133/3 Đường Cõ Bắc Phường 1

Quận Phú Nhuận TP. Hồ Chí Minh

NAME, ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE/ Tên và địa chỉ thân nhân hay người bảo trợ)

: Lê Văn Lâm Em ruột Bà D

U.S. CITIZEN/ Quốc tịch Hoa Kỳ (Yes/ có): Có No/ không):

RELATIONSHIP WITH PRISONER/ Liên hệ với tù nhân tại VN):

NAME, SIGNATURE, ADDRESS, TELEPHONE OF INFORMANT:

(Tên, địa chỉ, chữ ký, số điện thoại của người

điền đơn này)

: Lê Văn Lưu 133/3 Cõ Bắc P1

Quận Phú Nhuận TP HCM

DATE

Month/ tháng) Day/ ngày) Year/ Năm)

10 - 6 - 1989

Thư

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

(List on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA
1) Lê Anh TUẤN	10-10-1946	Con trai Elin HSO
2) Lê Thị Nga	8-1-1951	Con gái
3) Lê Anh QUANG	13-2-1952	Con trai Elin HSO
4) Lê Anh VŨ	24-3-1954	Con trai
5) Lê Anh VĂN	1955	Con trai Elin HSO
6) Lê Thị Quỳnh Mai Anh	20-12-1959	Con gái
7) Hà Hồng THU	1955	Con dâu
8) Lê Anh TÀI	13/12/1950	Cháu nội
9) Lê Hà Mai DANH	1953	Cháu nội
10) Lê Hà Mai TRẦN	20/07/1955	Cháu nội
11) Lê Hà Mai HƯƠNG	26/7/1988	Cháu nội
12) Lê Hà Anh LỘC	1989	Cháu nội

DEPENDENT'S ADDRESS (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION

1) Ngoài một số hồ sơ gửi qua Mỹ + HÀI LAN cho HER (Eo Ly To Van) theo diện ODP.
 Mới đây 8/88 Tôi đã lập hồ sơ đăng ký Xuất Cảnh (ODP) cho Chính quyền địa phương tại Việt Nam. Hồ sơ số 9782/BN của BCH Công An Quân Thủ Khoa 20-10/88

- 2) Các giấy tờ hồ sơ đã nộp đầy đủ cho HER có kèm hình ảnh cá nhân
 3) Gửi kèm tại đây Giấy ra trại (Bản sao)
 4) Con trai là LÊ ANH TUẤN đã lập gia đình (1 vợ 5 con) nhưng cũng là Elin HSO chế độ cũ và thông dịch viên cho Quân Cảnh Hoa Kỳ
 5) Thành phần đi theo có thay đổi.

BỐT = Vũ Thị TƯỜNG (Vợ) Sinh ngày 7-12-1988
THÊM = Lê Hà Mai HƯƠNG (Cháu nội) Sinh 26-7-1988
 Lê Hà Anh Lộc - Sinh 1989

INTAKE FORM
Mẫu đơn về lý lịch
.....

NAME (Tên tù nhân) : Lê Văn Lưu
Last (Tên họ) Middle (giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 02/04/1944 Tác Bối Ninh
(Năm, nơi sinh) Month (tháng) Day (ngày) Year (năm)

SEX (nam hay nữ) : Male (nam) : Nam Female (nữ) : _____

MARITAL STATUS : Single (độc thân) : _____ Married (có lập gia đình) : Một vợ Bàng Lan
(Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : 133 Cõ Bắc P1 Quận Phú Nhuận Thành phố HCM
(Địa chỉ tại Việt Nam)

POLITICAL PRISONER (có là tù nhân tại VN hay không) : Yes (có) : _____ No (không) : _____
If yes (nếu có) : From (từ) : 15/5/1975 To (đến) : 15/7/1980

PLACE OF RE-EDUCATION : Thị trấn Phú Hòa (Đà Nẵng) Cải tạo Cải tạo Bắc Việt
CAMP (trại tù) Trại cuối là Trại Tân Lập (Vĩnh Phú)

PROFESSION (nghề nghiệp) : Quân nhân

EDUCATION IN U.S. (du học tại Mỹ) : tại Manila và Singapore

VN ARMY (Quân đội VN) Rank (cấp bậc) : Chiến sĩ

VN GOVERNMENT (Trong chính phủ VN) Position (chức vụ) : Bán tập viên P2 / BTM
Date (năm) : 1965 1975

APPLICATION FOR O.D.P. (Đã có nộp đơn cho O.D.P) : Yes (có) : Không nộp đơn
IV NUMBER (Số hồ sơ) : 10795
No (không) : _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (Số người đi theo) : 12 người
(Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết

MAILING ADDRESS IN VN (Địa chỉ liên lạc tại VN) : 133/3 Đường Cõ Bắc Phường 1
Quận Phú Nhuận TP Hồ Chí Minh

NAME AND ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Tên và địa chỉ người thân hay người bảo trợ) : Lê Văn Lân Em ruột Bác ruột

U.S. CITIZEN (Quốc tịch Hoa Kỳ) : Yes (có) : Có No (không) : _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Liên hệ với tù nhân tại VN) : _____

NAME AND SIGNATURE : _____

ADDRESS AND TELEPHONE OF INFORMANT : Lê Văn Lưu 133/3 Cõ Bắc P1
(Tên, chữ ký, địa chỉ và điện thoại của người điền đơn này) Quận Phú Nhuận TP HCM

DATE : _____
Month (tháng) Day (ngày) Year (năm)
10 - 6 - 1989
B. Huu

5 NAME OF PRINCIPAL APPLICANT(PA):

(List on page 1)

: NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES: DATE OF BIRTH : RELATIONSHIP TO PA :

1) Lê Anh TUẤN	10-10-1942	Con trai	Con HSO
2) Lê Hải NGA	8-1-1951	Con gái	
3) Lê Anh Quang	13-2-1952	Con trai	Con HSO
4) Lê Anh VŨ	24-3-1954	Con trai	
5) Lê Anh VĂN	1955	Con trai	Con HSO
6) Lê Thị Nguyệt MAI ANH	20-12-1959	Con gái	
7) Hà Hồng THU	1955	Con gái	
8) Lê Anh TÚ	13-12-1970	Cháu nội	
9) Lê Hải MAI OANH	1983	Cháu nội	
10) Lê Hải MAI TRẦN	22-2-1985	Cháu nội	
11) Lê Hải Mai HƯƠNG	26-7-1988	Cháu nội	
12) Lê Hải ANH LỘC	1989	Cháu nội	

DEPENDENT'S ADDRESS: (If different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION

- 1) Ngoài một số Hồ sơ gửi qua MỸ + THÁI LAN cho HCR (Cao Ủy Tị nạn) theo diện ODP
Mới đây 8/88 Tôi đã lập hồ sơ đăng ký Xuất Cảnh (ODP) cho Chính quyền địa phương tại Việt Nam - Hồ sơ số 9782/ON của ĐCH công An Quận Phú Nhuận 20-12-1988
- 2) Các Giấy tờ Hộ tịch đã gửi đầy đủ cho HCR có kèm theo hình ảnh cá nhân
- 3) Gửi kèm tại đây Giấy ra-trai (Bản sao)
- 4) Con-trai là LÊ ANH TUẤN đã lập gia đình (1 vợ 5 con) nhưng cũng là Lưu HSO chế độ cũ và đang đợi visa cho Quân Cảnh Hoa Kỳ
- 5) Thanh phần đi theo có thay đổi
- BỐT: VU THỊ TƯỜNG (Vợ) Chết 7-12-1988
THÊM: LÊ HẢI MAI HƯƠNG (Cháu nội) Sinh 26-7-1988
LÊ HẢI ANH LỘC (") Sinh 1989

Số HSMB : 0:6:1:3:7:7:0:8:0:3:2:

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của bộ nội vụ :
Thi hành án văn , quyết định tha số 02 ngày 29 tháng 3 năm 1980
của : BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh chị có tên sau đây :

Họ , tên khai sinh : LÊ VĂN LƯU

Họ , tên thường gọi :

Họ , tên bí danh :

Sinh ngày tháng năm 1924

Nơi sinh : Bát trảng , gia lâm , tỉnh Bắc Ninh

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt .

270/256 Võ dny Nguy , Phú Nhuận , Gia định

Cơ sở tiếp nhận : biện tập viên , tại phòng 2 , Bộ tổng tham mưu

Đi bắt ngày 15/5/1975 án phạt : TTQT

Theo quyết định án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tước án lần , cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần , cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại : 133/3 đường cô Bắc , quận Phú Nhuận , TP Hồ chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo :

Quá trình học tập cải tạo tại trại , có nhiều tiến bộ rõ rệt , tin tưởng
vào đường lối giáo dục của đảng và nhà nước .

Lao động : Tham gia đầy đủ thường xuyên đảm bảo ngày công mức khoán trại
giáo , chấp hành nội quy kỷ luật trại nghiêm

Học tập sinh hoạt tham gia đều đặn
Hàng năm xếp loại cải tạo trung bình ./.

Lên tay người trả phải
của : Lê Văn Lưu
Danh ban số
Lập tại :

Họ , tên chủ ký
người được cấp giấy

Ngày 23 tháng 4 năm 1980
GIẤY RA TRẠI

Đang nhận giống y bản chân
định tại UBND phường T.

Tháng 7 năm 1983
UBND. Phường

QUY TỊCH



LÊ VĂN LƯU

Thiếu tá : BÙI VĂN CHIEU

SỐ 182/CA PHƯƠNG QI PH 02-5-1980
Chứng nhận LÊ VĂN LIU có đến trình diện.

Phó CA
(cả đóng dấu, ký tên)

T. VAN THAP

22/5/80 cấp 02 TC 5/80
22/6/80 cấp 02 TC 6/80

SỞ CÔNG AN TP. HỒ CHÍ MINH
ĐỀ TRÌNH DIỆN.

Ngày 10 tháng 5 năm 1980.
PHÒNG Q.L.T.A.

Saigon ngày 6 - 9 - 1959.

Kính gửi

Bà Khúc Minh Cho.

Chủ tịch Hội Gia đình tư nhân Chính trị Việt Nam
tại Hoa Kỳ.

Kính thưa Bà Chủ tịch.

Có thể nói là trên 10 năm nay, cứ đến độ cuối năm sắp đến ngày lễ Giáng sinh, một năm mới lại hóa hèn cho tương lai, chúng tôi lại vô cùng phẫn khởi hồ hởi chờ đợi những tin tức chính thức và không chính thức từ trong nước cũng như ở hải ngoại tình đoàn số phận của anh em chúng tôi. Mỗi lần như vậy, lại hồ hởi gửi đi, sao giấy tờ hồ tịch, chụp hình tới tập. Hy vọng và chờ đợi.

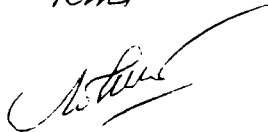
Cái viễn ảnh được đến 1 vùng đất hứa vẫn mang lung mờ ảo trên con đường ngàn dặm cách biên vô cùng liền với ấy bao giờ mới trở thành hiện thực.

Năm nay cũng lại thông tin vô cùng chính xác của các giới chức thẩm quyền, Chúng tôi lại quên một mối đề phẫn khởi hồ hởi chờ đợi cái kết quả tất đạt mà bấy lâu hy vọng chờ đợi. Và không có gì tin tưởng hơn đến go của sự cứu giúp của Bà và Quý Hội. Một hơi có uy quyền, một âm vang cái chết đi và một linh hồn tri sống còn của kẻ đã ngã xuống và những người chờ đợi.

Do đó tôi đã mạo muội trình lá thư này đến Bà
và Quý Hôn để cảm ơn 1 sự giúp đỡ thiết thực

Kính Chúc Bà và Quý Hôn được trường
tồn, và-nhiên hạnh phúc tốt đẹp.

Kính thư



Kính kèm theo đây:

- Hai bản Mẫu đơn về lý lịch

- 1 Giấy ra trại.

- Con nên cảm ơn thêm gia đình bố mẹ Quý Hôn
cho biết để tôi gửi thêm

Chân thành cảm ơn Bà và Quý Hôn.